

J O U R 1  
Mardi 10

# PLEIN AIR

19h00 Projection dans la cours de Château

PRÉSENTATION  
DU CYCLE DE  
PROJECTION  
TRAS' LA ROUTE

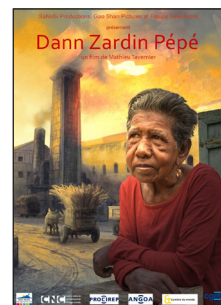
Un temps avant la projection sur écran géant, pour annoncer le programme de cette semaine de découvertes avec des invités qui enrichirons les échanges chaque jour.



## DIEGO L'INTERDITE

Documentaire de David Constantin  
Ile Maurice - 2002 - 52 minutes - vostfr

En 1966, la Grande-Bretagne décida d'exciser l'archipel des Chagos, au nord de l'océan Indien, du territoire de l'île Maurice, en échange de l'indépendance de cette colonie. La population fut déportée de sa terre natale vers l'île Maurice. La Grande-Bretagne loua ensuite l'archipel aux États-Unis qui installèrent une base militaire sur la plus grande île, Diego Garcia. Diego l'interdite donne la parole aux Chagossiens.



## DANN ZARDIN PÉPÉ

Documentaire de Mathieu Tavernier  
Ile de la Réunion - 2018 - 48 minutes

À La Réunion, dans le quartier de l'Éperon, la mairie a entrepris un vaste plan de résorption de l'habitat insalubre. La maison de mon enfance risque d'être détruite. Elle avait été octroyée à mes grands-parents par leur employeur, le directeur des sucreries de Bourbon, une industrie vestige du passé colonial de l'île. Cette maison témoigne de notre histoire, de notre identité, de nos origines à la fois indiennes, africaines et européennes, que de nombreux Réunionnais ont en partage.

## INFOS PRATIQUES

### PROJECTIONS GRATUITES

Lieu : **CHÂTEAU MORANGE**  
2, rue Château Morange  
Les Camélias - Saint-Denis

**RENSEIGNEMENTS ET RÉSERVATION**  
administration@lalanternemagique.net  
0262.48.04.19 ou 0692.99.11.11

## PROGRAMME DU 10 AU 14 DÉCEMBRE 2019

| TRAS' LA ROUTE<br>Une semaine de liberté |                                                          | 19h00                                                      | 20h30                                                       |
|------------------------------------------|----------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|
| <b>MARDI 10</b><br>En Plein Air          | <b>DISCOURS D'OUVERTURE</b>                              | <b>DIEGO L'INTERDITE</b><br>Documentaire<br>52 mn - vostfr | <b>DANN ZARDIN PÉPÉ</b><br>Documentaire<br>48 mn            |
| Séance en salle                          | Pré-programme<br>18h00                                   | 1 <sup>ère</sup> Séance<br>18h30                           | 2 <sup>ème</sup> séance<br>20h30                            |
| <b>MERCREDI 11</b>                       | <b>TANGENTE *</b><br>Court-métrage<br>27 mn              | <b>À L'AIR LIBRE</b><br>Documentaire<br>1h20               | <b>HUNGER</b><br>Fiction<br>1h40 - vostfr <sup>-12</sup>    |
| <b>JEUDI 12</b>                          | <b>L'ALLÉE DES SIFFLEURS</b><br>Court-métrage *<br>24 mn | <b>L'HOMME DROIT</b><br>Documentaire<br>52 mn              | <b>I AM NOT YOUR NEGRO</b><br>Documentaire<br>1h34 - vostfr |
| <b>VENDREDI 13</b>                       | <b>BEACH FLAGS</b><br>Court-métrage animé<br>13 mn       | <b>NO LAND'S SONG</b><br>Documentaire<br>1h35 - vostfr     | <b>TERRE DE ROSES</b><br>Documentaire<br>1h26 - vostfr      |
| <b>SAMEDI 14</b>                         | <b>KOROPA</b><br>Court métrage doc<br>19 mn              | <b>LIBRE</b><br>Documentaire<br>1h40                       | <b>WOMAN AT WAR</b><br>Fiction<br>1h41 - vostfr             |



Illustration de couverture & Création graphique : Julie Smith  
Impression : Imprimerie Ah Sing

Ne pas jeter sur la voie publique

LA LANTERNE  
MAGIQUE  
Le cinéma qui vous éclaire !

CHÂTEAU  
MORANGE

ciné d'îles

# Tras' la route

Du 10 au 14 décembre 2019



## UNE SEMAINE DE LIBERTÉ

PROJECTIONS GRATUITES & RONN KOZÉ

## Edito

Château Morange, du 1<sup>er</sup> au 7<sup>ème</sup> Art...a été, ...sera, ...est, un acteur de 1<sup>er</sup> ordre dans le paysage réunionnais.

Le cycle de projections «Tras' la route» sera au service de la Liberté durant toute cette semaine culturelle.

Nartrouv vitman!

Eric Pounoussamy, *Directeur de Château Morange*

Le tant attendu Château Morange réouvre ses portes, et c'est avec plaisir que **La Lanterne Magique** revient entre ces murs chargés d'histoire et de souvenirs.

Pendant une semaine, Château vivra au rythme de projections mettant à l'honneur la Liberté ! 14 films mais aussi 14 regards singuliers sur des luttes et des individualités engagées qui oeuvrent et tras' la route.

L'ékip, *La Lanterne Magique*

Quelle joie d'investir ce haut lieu patrimonial dyonisien, vestige de notre passé colonial et promesse d'un futur emprunt de modernité. En hommage aux commémorations chères aux coeurs des réunionnais, la première édition de «Tras' la route» se déroulera en décembre.

**Ciné D'îles** vous invite à venir découvrir les films de l'Océan Indien dans la superbe salle de projection de Château Morange.

L'équipe, *Ciné D'îles*



# JOUR 2 Mercredi 11 PRISONNIERS

18h00 Première séance en salle



**TANGENTE**  
Court-métrage de Julie Jouve Rida Belghiat  
Avec Christelle Richard, Brice Deliry, Jean-Louis Levasseur  
Réunion - 2017 - 27 minutes

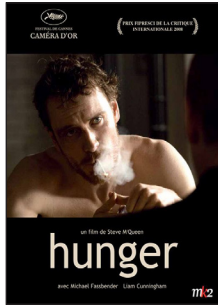
Florie, 28 ans, mère célibataire réunionnaise, participe pour la première fois au Grand Raid de la Réunion, une course mythique appelée aussi la Diagonale des Fous. Pendant trois jours et trois nuits, elle affronte les démons de son passé...



**A L'AIR LIBRE**  
Documentaire de Nicolas Ferran, Samuel Gautier  
France - 2016 - 1h20

Nichée au fond d'une vallée picarde, une ferme unique en France accueille des détenus en fin de peine, sous le régime du placement extérieur. Une structure d'insertion singulière qui leur propose un logement, un travail, un accompagnement social et une vie communautaire riche et exigeante. Entourés de salariés et bénévoles, ces hommes tentent de se reconstruire et de rebâtir un véritable « projet de vie ».

20h30 Deuxième séance en salle



**HUNGER**  
Fiction de Steve McQueen  
Avec Michael Fassbender - Stuart Graham - Brian Milligan  
Grande-Bretagne - Irlande - 2008 - 1h40 - vostfr  
*Interdit aux moins de 12 ans*

Irlande du Nord, 1981. Dans la prison de Maze, les membres de l'IRA refusent toute mesure d'hygiène dans le but d'obtenir le statut de prisonnier politique. Leur chef, Bobby Sands, entreprend alors une grève de la faim.

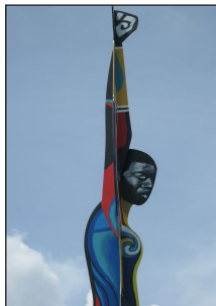
# JOUR 3 Jeudi 12 RÉSISTANTS

18h00 Première séance en salle



**L'ALLÉE DES SIFFLEURS**  
Court-métrage de Julien Hérichon  
Avec Jason Recil, Kristoff Langrommek, Floriane Vilpont  
Réunion - 2017- 24 minutes

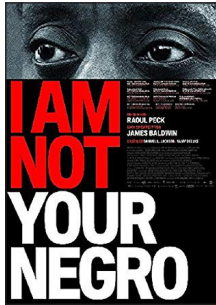
Île Bourbon, 1830. Mo est esclave dans la plantation de M. Dalleau. Son père, Célestin, doit désormais lui apprendre à siffler. Au fil des jours, Mo va réaliser tout ce qui se cache derrière cet apprentissage.



**L'HOMME DROIT**  
Documentaire de Vianney Sotès, William Zebina  
France - 2018 - 52 minutes

L'Homme droit retrace la création en Martinique d'une statue monumentale qui rend hommage à Tommie Smith et John Carlos, les deux athlètes américains qui ont levé leurs poings gantés aux JO de 1968 pour dire non à la ségrégation aux États Unis. Cette œuvre réalisée par Claude Cauquil érigée à Fort de France en 2011 est l'aboutissement d'un long chemin artistique inspiré par les luttes pour les droits civiques aux USA.

20h30 Deuxième séance en salle



**I AM NOT YOUR NEGRO**  
Documentaire de Raoul Peck  
Etats-Unis - 2017 - 1h34 - vostfr

À travers les propos et les écrits de l'écrivain noir américain James Baldwin, Raoul Peck propose un film qui revisite les luttes sociales et politiques des Afro-Américains au cours de ces dernières décennies.



# JOUR 4 Vendredi 13 AFFRANCHIES

18h00 Première séance en salle



**BEACH FLAG**  
Court-métrage animé de Sarah Saidan  
France - 2014 - 13 minutes

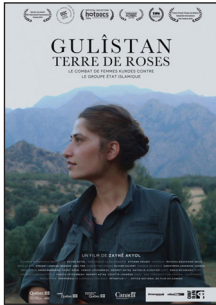
Vida est une jeune nageuse sauveteuse iranienne, elle est décidée à se battre pour participer à une compétition internationale en Australie. Mais, avec l'arrivée de Sareh, aussi rapide et talentueuse qu'elle, elle va être confrontée à une situation inattendue.



**NO LAND'S SONG**  
Documentaire de Ayat Najafi  
Iran - 2016 - 1h35 - vostfr

En Iran, depuis la révolution de 1979, les femmes n'ont plus le droit de chanter en public en tant que solistes. Une jeune compositrice, Sara Najafi, avec l'aide de trois artistes venues de France (Elise Caron, Jeanne Cherhal et Emel Mathlouthi), va braver censure et tabous pour tenter d'organiser un concert de chanteuses solo.

20h30 Deuxième séance en salle



**TERRE DE ROSES**  
Documentaire de Zaynê Akyol  
Canada - 2017 - 1h26 - vostfr

Dans les montagnes et le désert du Kurdistan, des femmes luttent contre Daech et défendent leur territoire. Ce film nous dévoile le quotidien de ces combattantes aguerries et nous offre le visage féminin et féministe d'un groupe révolutionnaire uni par une même vision de la liberté.

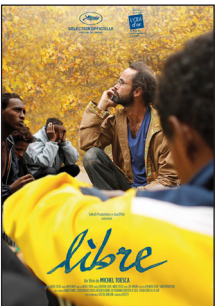
# JOUR 5 Samedi 14 ACTIVISTES

18h00 Première séance en salle



**KOROPA**  
Court métrage documentaire de Laura Henno  
France - 2016 - 19 minutes

Naviguant de nuit au large des Comores, Patron, un jeune orphelin, suit silencieusement l'apprentissage de son père « adoptif » pour devenir « Commandant ». D'ici peu, il emmènera en vedette ses premiers voyageurs clandestins vers Mayotte.



**LIBRE**  
Documentaire de Michel Toesca  
France - 2018 - 1h40

La Roya, vallée du sud de la France frontalière avec l'Italie. Cédric Herrou, agriculteur, y cultive ses oliviers. Le jour où il croise la route des réfugiés, il décide, avec d'autres habitants de la vallée, de les accueillir, de leur offrir un refuge et de les aider à déposer leur demande d'asile. Mais en agissant ainsi, il est considéré hors la loi...

20h30 Deuxième séance en salle



**WOMAN AT WAR**  
Fiction de Benedikt Erlingsson  
Islande - 2018 - 1h41 - vostfr

Halla, la cinquantaine, déclare la guerre à l'industrie locale de l'aluminium, qui défigure son pays. Elle prend tous les risques pour protéger les Hautes Terres d'Islande... Mais la situation pourrait changer avec l'arrivée inattendue d'une petite orpheline dans sa vie...